



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 September 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 14 повестки дня

**Комплексное и скоординированное осуществление
решений крупных конференций и встреч на высшем
уровне Организации Объединенных Наций
в экономической, социальной и смежных областях
и последующая деятельность в связи с ними**

Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В своей резолюции [65/234](#) о последующей деятельности в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года Генеральная Ассамблея постановила созвать специальную сессию в ходе ее шестьдесят девятой сессии для оценки хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и возобновления политической поддержки действий, необходимых для достижения всех ее целей. Ассамблея также просила Генерального секретаря проинформировать ее на ее шестьдесят восьмой сессии о ходе подготовки к специальной сессии.

2. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии подпункт, озаглавленный «Последующая деятельность по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию». В своей резолюции [67/250](#) Ассамблея сослалась на решение созвать специальную сессию в ходе своей шестьдесят девятой сессии и вынесла решение относительно порядка проведения специальной сессии.



3. Согласно этим резолюциям в настоящем докладе излагается информация о ходе подготовки к специальной сессии, осуществляющейся различными соответствующими структурами, включая данные о проходящих процессах и итогах подготовительных мероприятий, которые уже проведены, а также рассматриваются данные об организации этой специальной сессии.

II. Цель и содержание специальной сессии

4. В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что специальная сессия будет создана на основе и при полном уважении Программы действий и что изложенные в ней существующие договоренности пересматриваться не будут. Она также рекомендовала правительствам провести обзоры достигнутого прогресса и трудностей, которые встретились при осуществлении Программы действий, особенно на национальном уровне и на уровне международного сотрудничества.

III. Подготовка к специальной сессии

5. В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея призвала Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) — в консультации с государствами-членами и в сотрудничестве со всеми соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями, а также учреждениями и экспертами — провести оперативный обзор хода осуществления Программы действий на основе данных самого высокого качества и анализа положения в области народонаселения и развития, а также принимая во внимание необходимость систематического, всеобъемлющего и комплексного подхода к вопросам народонаселения и развития. Ассамблея просила Генерального секретаря представить Комиссии по народонаселению и развитию на ее сорок седьмой сессии доклад, основанный на результатах этого обзора.

6. Оперативный обзор состоит из ряда взаимосвязанных мероприятий, включая всеобъемлющий обзор, проведение страновых консультаций, составление региональных докладов и проведение обзорных конференций, тематических глобальных конференций и заседаний групп экспертов.

7. Подход к оперативному обзору был ориентирован, в частности, на рассмотрение Программы действий в более широком контексте ликвидации нищеты и развития, включая связь с рамками в области развития в период после 2015 года; учет оперативных аспектов, которые содействуют или препятствуют осуществлению Программы действий, например управление, национальное исполнение, координация и управление ресурсами; вопросы неравенства и изоляции в контексте нищеты; улучшение показателей, основанных на правах человека; и учет потребностей молодежи с точки зрения обоих вопросов для их решения и вовлечения в этот процесс различных групп.

8. В целях обеспечения координации, последовательности и ведущей роли оперативного обзора 6 октября 2011 года была учреждена группа заинтересованных сторон в составе координаторов из всех соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных органи-

заций. Ее задача заключалась в рассмотрении методологии и показателей, которые будут применяться при проведении глобального обзора; обзоре текущих или запланированных мероприятий системы Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к обзору, включая соответствующие показатели, применяемые другими мониторинговыми структурами; обсуждении тематических приоритетов обзора; и выдвижении предложений о темах, которые нуждаются в углубленном исследовании или проведении технических заседаний, включая учет заинтересованности различных учреждений в том, чтобы руководить мероприятиями в поддержку обзора или инициировать их.

9. Группа заинтересованных сторон несколько раз встречалась для обсуждения наброска доклада на основе оперативного обзора, включая сроки в отношении ключевых этапов, а также вопрос о лидирующей роли тематических групп, которые находятся в процессе подготовки доклада, и участия в этой работе.

А. Глобальный обзор и страновые консультации

10. Глобальный обзор преследует следующие три цели: оценка хода осуществления обязательств, предусмотренных в Программе действий, с акцентом на разработке законодательства и политики, создании управленческих структур и принятых мерах; выявление конструктивных факторов, а также препятствий, встретившихся в ходе выполнения этих обязательств; и определение новых национальных приоритетов и возникающих вопросов.

11. Для проведения глобального обзора используются следующие два основных инструмента, включая вопросник, заполняемый в рамках странового консультационного процесса, и основные данные по странам, используемые для оценки прогресса в тематических областях Программы действий с применением количественных показателей.

12. Разработке инструментов глобального обзора предшествовало выявление минимального комплекса показателей, полученных в ходе обзора Программы действий, и сопоставления существующих показателей с конкретными мерами. Деятельность по определению показателей была связана с текущей деятельностью в области мониторинга и оценки на глобальном и региональном уровнях. Этот подход обеспечил консенсус с партнерами системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами относительно пробелов, возникающих вопросов и приоритетных областей будущей деятельности в рамках усилий по содействию взаимосвязанности текущей деятельности и предотвращению дублирования. Ожидается, что результаты этой работы будут непосредственно использоваться в ходе нынешних и будущих дискуссий в контексте повестки в области развития в период после 2015 года.

13. После обстоятельного консультационного процесса, в котором участвовали организации системы Организации Объединенных Наций, ученые, представители гражданского общества и другие заинтересованные стороны, занимающиеся вопросами народонаселения и развития, в общей сложности 119 показателей были почерпнуты из существующих источников данных и были заложены в базу данных Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, причем 65 показателей были включены в основные данные по странам.

14. Основные данные по странам были разработаны для уменьшения размера вопросника благодаря использованию дополнительных информационных источников и нацеленности вопросника на информацию, которая не может быть получена посредством обращения к существующим базам данных в рамках усилий по сведению к минимуму предъявляемых к национальным партнерам требований, связанных со сбором информации. Что касается большей части показателей, то представлены данные за приблизительно 1990 год и наиболее недавние данные, что позволяет производить оценку временных тенденций. Основные данные по странам обеспечили справочную информацию для страновых консультаций благодаря описанию контекста для ответов на вопросник.

15. Для обеспечения сопоставимости данных глобальный обзор был рассчитан на определение хода осуществления Программы действий во всех странах, регионах и субрегионах.

16. В вопроснике предпринята попытка отразить приверженность, усилия и результаты государств-членов в деле обеспечения прогресса на пути к достижению целей Программы действий. В число структурных аспектов входили: наличие политики, бюджета, стратегии или программы и управленческих и институциональных механизмов, касающихся конкретных действий в рамках тем Программы действий. Связанные с осуществлением аспекты были нацелены на конкретные меры, связанные с политикой, включая работу с маргинализированными группами населения и группами населения, проживающими в труднодоступных районах, а также на информацию о прогрессе, проблемах и благоприятных факторах, связанных с осуществлением.

17. К правительствам была обращена просьба перечислить свои приоритеты на следующие 5–10 лет по каждому тематическому разделу вопросника. В вопросник были включены вопросы о партнерских отношениях с гражданским обществом и частным сектором, а также вопросы, касающиеся регионального и международного сотрудничества.

18. Глобальный обзор начал проводиться в августе 2012 года в рамках скоординированных усилий ЮНФПА и региональных комиссий. Региональные комиссии направили документы глобального обзора всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и впоследствии координировали получение материалов и анализ ответов. Ответы были получены от 176 стран и 8 территорий и районов. В ряде стран в проведении обследований участвовали организации гражданского общества.

19. Вопросники заполнялись в ходе странового консультационного процесса, в котором участвовали представители правительства из различных ведомств, члены соответствующих страновых групп Организации Объединенных Наций, представители гражданского общества, включая ученых, неправительственные организации и молодежные организации, а также соответствующие представители на субнациональном уровне. Полученная от государств-членов информация была обработана, закодирована и занесена в базу данных ЮНФПА. Региональные комиссии использовали эту информацию для подготовки региональных докладов. В настоящее время материалы глобального анализа и основные выводы по итогам региональных анализов включаются в доклад об обзоре.

В. Региональные доклады и обзорные конференции

20. Были проведены региональные конференции по вопросам народонаселения и развития для оценки хода осуществления Программы действий, достижения согласия о результатах для ее дальнейшего осуществления в период после 2014 года и представления материалов для включения демографических вопросов в повестку дня в области развития в период после 2015 года. Некоторым из этих конференций предшествовали встречи с представителями неправительственных организаций, представителями молодежи из соответствующих регионов.

21. Первая региональная обзорная конференция была проведена в Каире 24–26 июня 2013 года и посвящена теме «Вызовы в области развития и демографическая динамика в меняющемся арабском мире». Конференция была совместно организована Лигой арабских государств, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА), Экономической комиссией для Африки (ЭКА) и ЮНФПА. Обзорный доклад по арабскому региону наряду с 10 тематическими докладами о старении, демографическом и демократическом переходе, показателе фертильности, формировании семей, гендерном насилии и насилии по признаку пола, Международной конференции по народонаселению и развитию и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, миграции, народонаселении и изменении климата, сексуальном и репродуктивном здоровье молодых людей и переходе к взрослой жизни легли в основу обсуждений на пленарных заседаниях. На конференции присутствовали министры, представители правительств, парламентарии, представители молодежи, ученые и представители неправительственных организаций в регионе. Итогом Конференции стала согласованная в ходе переговоров декларация¹.

22. Региональная обзорная конференция высокого уровня по вопросам народонаселения и развития для региона Европейской экономической комиссии была проведена в Женеве 1 и 2 июля 2013 года и посвящена теме «Открывающие возможности варианты: демократические приоритеты в двадцать первом столетии». Работа конференции была построена вокруг таких тем, как демографическая динамика и устойчивое развитие, неравенство, вовлечение в жизнь общества и социальные права, а также семьи и сексуальное и репродуктивное здоровье в течение жизни. На ней рассматривались такие вопросы, как нищета, изоляция, низкие показатели фертильности, миграция, старение, сексуальное и репродуктивное здоровье и права сквозь призму устойчивости, прав, справедливости и достоинства. Во время работы специальной коллегии на конференции также обсуждались вопросы партнерских отношений и международного сотрудничества. На конференции собрались около 300 человек, в том числе сотрудники правительственных органов высокого уровня, представители организаций гражданского общества и эксперты из региона. Главная цель конференции заключалась в определении прогресса на пути осуществления Программы действий, выявлении сохраняющихся и возникающих вопросов, а также разработке региональной повестки дня по вопросам народонаселения и развития на двадцать первое столетие.

¹ С текстом можно ознакомиться в сети Интернет по следующему адресу: <http://arabstates.unfpa.org/public/cache/offonce/cairodeclaration>.

23. Справочным документом для конференции стал региональный доклад ЕЭК об осуществлении Программы действий, основанный на анализе 46 вопросников в рамках глобального обзора и ряде выводов по итогам различных исследований в регионе. При подготовке к конференции ЕЭК и Региональное отделение ЮНФПА для Восточной Европы и Центральной Азии провели три тематических заседания экспертов. Доклады по результатам обсуждений на этих заседаниях были переданы региональной конференции. Участники конференции также имели в своем распоряжении доклад о социально-экономических и демографических тенденциях в регионе с прогнозами на будущее с использованием различных данных, включая основные данные по странам, подготовленных Центром по вопросам демографии и глобального человеческого капитала им. Виттгенштейна в Вене.

24. Итогом конференции стало резюме, подготовленное Председателем на основе консультаций и достигнутого на конференции консенсуса. В резюме указываются проблемы, с которыми сталкивается регион, включая неприемлемо большие различия в показателях смертности и заболеваемости между странами и демографическими группами в странах, неполноту повестки дня по вопросам гендерного равенства, сильное неравенство с точки зрения доступа к информации и услугам по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, дискриминацию и социальную изоляцию мигрантов, меньшинств и других находящихся в неблагоприятном положении групп и усиление неравенства в плане получения доступа к возможностям в области занятости и доходов, особенно среди молодых людей. В резюме было подчеркнуто, что права человека индивидов должны быть в центре процессов в области развития и занимать центральное место в сфере сексуального и репродуктивного здоровья в повестке дня в области развития; участники призвали, чтобы результаты обзора осуществления решений Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года были включены в повестку дня в области развития в период после 2015 года. В резюме также подчеркивается потребность в достоверной информации, включая информацию по находящимся в уязвимом положении группам, и в нем содержится призыв уделять больше внимание защите прав мигрантов, особенно жертв торговли людьми, и обеспечивать, чтобы управление основывалось на таких принципах, как подотчетность, участие, транспарентность и верховенство права.

25. Принимающей стороной проходившей в Монтевидео 12–15 августа 2013 года первой региональной конференции по народонаселению и развитию для Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшейся в контексте обзора решений Международной конференции по народонаселению и развитию и последующей деятельности в период после 2014 года в регионе, стало правительство Уругвая. Действуя в качестве технического секретариата региональной конференции, Демографический центр в Латинской Америке и Карибском бассейне в качестве Отдела народонаселения Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна подготовил рабочие документы, которые легли в основу обсуждений и прений. Эти документы были подготовлены в тесной координации с региональным отделением ЮНФПА для Латинской Америки и Карибского бассейна и включали в себя материалы, представленные различными действующими лицами, включая ряд материалов от гражданского общества.

26. Первый документ об осуществлении Программы действий в Латинской Америке и Карибском бассейне, включая обзор за период 2009–2013 годов и извлеченные уроки, касался отдельных показателей, связанных с четкими количественными показателями, предусмотренными в Программе действий, а также включал в себя анализ соответствующих мер, принятых на страновом уровне. Во втором документе, касавшемся предлагаемой региональной повестки дня в области народонаселения и развития для Латинской Америки и Карибского бассейна в период после 2014 года, были определены отобранные приоритетные темы и подходы, которые могут быть включены в повестку дня в области народонаселения и развития для региона в период после 2014 года с учетом извлеченных уроков в ходе осуществления Программы действий в регионе; региональные и глобальные тенденции в сфере экономического и социального развития; и конкретные социально-экономические, культурные и институциональные характеристики Латинской Америки и Карибского бассейна. Выдвинутое предложение согласовывалось с идеей о том, что региональная повестка дня должна быть укреплена и расширена для учета новых вызовов, которые возникают в регионе, и в нем был подтвержден призыв к всестороннему учету демографической динамики в процессе устойчивого развития с акцентом на равенстве и правах человека.

27. Структурно тематические прения на конференции и итоговый документ, Монтевидейский консенсус по вопросам народонаселения и развития, были посвящены вопросам, определенным в качестве приоритетов в период после 2014 года в вышеупомянутой предложенной региональной повестке дня. В число приоритетных областей, указанных в итоговом документе, входили: а) полный учет демографической динамики в процессе устойчивого развития в условиях равенства и уважения прав человека; b) права, нужды, обязанности и потребности девочек, мальчиков, подростков и молодежи; c) старение, социальная защита и вызовы в социально-экономической сфере; d) повсеместный доступ к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья; e) гендерное равенство; f) международная миграция и защита прав человека всех мигрантов; g) территориальное неравенство, территориальная мобильность и уязвимость; h) коренные народы, включая межкультурное общение и права; i) потомки выходцев из Африки, включая права и борьбу с дискриминацией; и j) рамки для осуществления будущей региональной повестки дня в области народонаселения и развития. Этот документ разработан на основе базирующейся на правах концепции с сильным акцентом на вовлечение в жизнь общества.

28. Шестая Азиатская и Тихоокеанская конференция по народонаселению была созвана Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого Океана в сотрудничестве с ЮНФПА и проведена в Бангкоке 16–20 сентября 2013 года. Конференцию посетили почти 500 человек, включая представителей 46 государств — членов Организации, гражданского общества и международных учреждений, а также других заинтересованных сторон. На Конференции был проведен обзор тенденций в области народонаселения и развития, а также прогресса и пробелов в осуществлении Программы действий на региональном уровне. На ней были определены приоритетные виды деятельности для решения широкого комплекса связанных с демографическими вопросами проблем в целях расширения прав людей и повышения уровня их благосостояния благодаря инклюзивному и справедливому развитию.

29. На Конференции была принята Декларация министров стран Азии и Тихого океана о народонаселении и развитии, которая станет вкладом Азиатско-Тихоокеанского региона в проведение Генеральной Ассамблеей Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года. Декларация министров представляет собой программу, предусматривающую постоянную лидерскую роль стран Азии и Тихого океана по вопросам народонаселения на следующем этапе развития, причем ее центральным элементом станет устойчивость. В документе излагается основанный на правах и учитывающий гендерную проблематику и не допускающий дискриминацию подход к стратегиям, программам и политике по вопросам народонаселения и развития на следующие 10 лет в регионе. В нем содержится призыв снизить степень уязвимости и ликвидировать дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и половой принадлежности. Декларация министров содержит раздел о приоритетных мерах в следующих областях: а) ликвидация нищеты и обеспечение занятости; б) здравоохранение; в) услуги и права, связанные с сексуальным и репродуктивным здоровьем; г) образование; д) гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин; е) подростки и молодые люди; ж) старение; з) международная миграция; и) урбанизация и внутренняя миграция; л) народонаселение и устойчивое развитие; м) данные и статистика. В ней также содержится раздел о механизмах осуществления на национальном, региональном и глобальном уровнях.

30. Африканская региональная конференция по народонаселению и развитию запланирована к проведению в Аддис-Абебе 30 сентября — 4 октября и посвящена теме: «Задействование демографического дивиденда: будущее, которого мы хотим для Африки». Конференция организуется в партнерстве с Комиссией Африканского союза и ЮНФПА. В рамках подготовки к Конференции организации гражданского общества и молодежные организации провели два раунда региональных консультаций в период с 24 по 27 сентября. Помимо обзора и основных данных по странам государства — члены ЭКА подготовили страновые доклады, в которых указывалось на их ответственность за исполнение, приверженность Программе действий, а также приведение в соответствие с Программой действий национальных и региональных приоритетов в области развития. Работа конференции будет строиться вокруг следующих тем: «Определение будущего Африки», «Демографический дивиденд в контексте трансформации Африки в области развития», «Равенство и человеческое достоинство в контексте трансформации Африки», «Имплементационные механизмы для решения в полном объеме задач, поставленных на Международной конференции по народонаселению и развитию в Африке» и «Реагирование на приоритеты Африки: Международная конференция по народонаселению и развитию в период после 2014 года и повестка дня в области развития в период после 2015 года». Эти подтемы будут обсуждаться на этапе заседаний экспертов основной конференции. Ожидается, что итоговый документ конференции будет иметь следующее название: «Африканская общая позиция по вопросу о Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года».

С. Глобальные тематические конференции

31. Первая глобальная тематическая конференция, связанная с оперативным обзором, — Балийский глобальный молодежный форум — проходила в Бали, Индонезия, 4–6 декабря 2012 года. На ней собрались представители более 130 государств-членов, 80 молодежных групп, 50 неправительственных организаций и 40 структур частного сектора, а также 300 молодых людей, 2500 делегатов, участвовавших в работе в диалоговом режиме, 50 представителей Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон, которые активно участвовали в диалогах и выработке рекомендаций Форума. Итогом конференции стала Декларация Балийского глобального молодежного форума.

32. Международная конференция по народонаселению и развитию в период после 2014 года была проведена в Нордвейке, Нидерланды, 7–10 июля 2013 года. Она была организована ЮНФПА, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, правительством Нидерландов, и на ней собрались более 300 участников, включая представителей 138 государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, а также ученых, парламентариев, правозащитников, молодых людей и поставщиков услуг. В рамках темы «Все разные, все гуманные, все равные» конференция стала уникальной платформой для предметного диалога среди широкого круга участников, и на ней был сделан акцент на обязательствах в области прав человека и выявлении возможностей для укрепления оперативных связей между правами человека и осуществлением Программы действий с особым упором на сексуальном и репродуктивном здоровье и правах сквозь призму гендерного равенства.

33. Действуя сообща, участники определили позитивные события в области прав человека, которые происходили на протяжении последних 20 лет, рассказали об успехах и извлеченных уроках, сохраняющихся пробелах и проблемах, а также возникающих вопросах и приоритетах на будущее, включая пути обеспечения того, чтобы повестка дня Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года и более широкая повестка дня в области развития в период после 2015 года способствовали реализации прав человека без какой-либо дискриминации. Конференция отметила, что сексуальные и репродуктивные права являются неотъемлемой частью прав человека в целом и что их реализация имеет существенно важное значение для осуществления других основополагающих прав и достижения целей в области социальной справедливости и развития, включая ликвидацию нищеты. Три следующие темы стали основополагающими для осуществления прав человека в контексте сексуального и репродуктивного здоровья: прекращение дискриминации и достижение равенства; повышение степени ответственности в контексте сексуального и репродуктивного здоровья и прав, при этом ответственность рассматривается как один из циклов процесса развития, включая участие населения в процессе привлечения правительств к ответу; и обеспечение качественного обслуживания, отвечающего стандартам в области прав человека и осуществляемого на базе принципов доступности, в том числе финансовой, приемлемости и качества. Участники конференции обсуждали эти вопросы на пленарных заседаниях, спонтанных тематических сессиях, в ходе интерактивных обсуждений за «круглым столом» и на «общей стене» в социальной сети,

где излагались идеи относительно будущего успеха и прогресса. Был подготовлен доклад о ключевых выводах и рекомендациях конференции в качестве материала для включения в обзорный доклад Международной конференции по народонаселению и развитию.

D. Заседания групп экспертов

34. Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам запланировал к проведению 20 и 21 октября 2013 года два заседания групп экспертов на такие темы, как «Приоритеты в отношении повышения показателя выживания: Международная конференция по народонаселению и развитию в период после 2014 года» и «Фертильность, меняющиеся демографические тенденции и развитие: будущие вызовы и возможности». На этих заседаниях будут рассматриваться ключевые вопросы, для того чтобы содействовать достижению дальнейшего прогресса в деле увеличения средней продолжительности жизни при рождении и реагирования на последствия тенденций в области фертильности для глобальной повестки дня в области развития. За этими заседаниями последует брифинг для государств-членов во второй половине дня 22 октября. Результаты работы заседаний групп экспертов будут учтены при подготовке к сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию и Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, которая будет созвана во время шестьдесят девятой сессии Ассамблеи.

35. Другое заседание экспертов, посвященное теме «Здоровье женщин: права, возможности и социальные детерминанты», запланировано к проведению в Мехико 30 сентября — 2 октября 2013 года. Цель этого заседания заключается в обзоре существующих данных и информации о путях ускорения прогресса на пути к достижению повсеместного доступа к комплексному пакету основных услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья и на пути к защите прав человека девочек и женщин, включая репродуктивные права. Ожидается, что на этом заседании будет сделан ряд выводов и вынесены рекомендации об ускорении прогресса в этих областях. Цель этого заседания будет также заключаться в выявлении методов, посредством которых работа на национальном, региональном и глобальном уровнях по обеспечению повсеместного доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья может привести к созданию основы для профилактики неинфекционных заболеваний у девочек и женщин, а также оказания им услуг.

E. Роль гражданского общества и неправительственных организаций

36. В пункте 9 своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость эффективного участия и вклада соответствующих субъектов гражданского общества, особенно, в надлежащих случаях, неправительственных организаций, в проведение специальной сессии, а также в подготовку к ней.

37. 9 и 10 декабря 2011 года в Стамбуле, Турция, были проведены глобальные консультации с более чем 70 организациями гражданского общества в целях ознакомления с мнениями неправительственных организаций и представителей молодежи, а также вовлечения их в оперативный обзор.

38. Что касается Африки, то в Аккре 3–6 марта 2012 года были проведены региональные совещания с организациями гражданского общества. Порядка 100 участников приняли Аккрский призыв к действию. Около 50 участников из почти 20 стран Карибского бассейна собрались в Очо-Риос, Ямайка, 12 и 13 апреля 2012 года и согласовали Декларацию Очо-Риос. На этом совещании была также учреждена Карибская коалиция по народонаселению и развитию. В Стамбуле 17 и 18 апреля 2012 года были проведены консультации для Восточной Европы и Центральной Азии, на которых руководящий комитет представителей организаций гражданского общества, академических учреждений и организаций молодежи, представлявших широкий круг групп заинтересованных сторон, согласовал план действий по их участию в Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года. Что касается Азии и Тихого океана, то 2–4 мая 2012 года в Куала-Лумпуре собрались 121 участник из 27 стран, которые обсудили Куала-лумпурский призыв к действиям. В Латинской Америке почти 90 представителей сетей, движений и организаций гражданского общества встретились в Монтевидео 9 и 10 мая 2012 года и приняли Монтевидейский призыв к действиям.

39. Представители неправительственных организаций и молодежных организаций также участвовали в заседаниях группы заинтересованных сторон и технической работе, касающейся показателей.

40. В сентябре 2012 года была создана целевая группа высокого уровня для Международной конференции по народонаселению и развитию, независимый международный орган в составе 25 выдающихся лидеров, выполнявших ранее функции глав государств, министров и парламентариев, а также лидеров гражданского общества, частного сектора и лидеров, занимающихся благотворительностью, с целью укрепления политической воли для устранения пробелов в процессе осуществления Программы действий и продвижения повестки дня, которая позволит всем людям реализовать права в области сексуального и репродуктивного здоровья. Задача целевой группы заключается в обеспечении того, чтобы сексуальное и репродуктивное здоровье и права, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, подростков и молодых людей стали центральными компонентами повестки дня в области развития в период после 2015 года.

Е. Комиссия по народонаселению и развитию

41. В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Комиссии по народонаселению и развитию на ее сорок седьмой сессии доклад, основанный на результатах оперативного обзора. Доклад, который составляется в сотрудничестве со всеми соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями, а также учреждениями и экспертами и соответствующими структурами гражданского общества, представляет собой резюме более крупного доклада о проведении и результатах оперативно-

го обзора, включая глобальный обзор, страновые консультации, региональные доклады и обзорные конференции, тематические глобальные конференции, углубленные исследования и заседания групп экспертов. Доклад основан на деятельности системы Организации Объединенных Наций, имеющей отношение к обзору хода осуществления Программы действий, включая работу, связанную с повесткой дня в области развития в период после 2015 года. Доклад посвящен следующим пяти тематическим областям: достоинство, здоровье, занятость, управление и устойчивость.

42. В пункте 3 своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия по народонаселению и развитию должна провести в ходе своей сорок седьмой сессии интерактивную дискуссию для оценки хода осуществления Программы действий. В своей резолюции [67/250](#) Ассамблея признала важность активного участия всех государств в интерактивной дискуссии Комиссии и специальной сессии Ассамблеи и постановила, что участие в сорок седьмой сессии Комиссии будет открытым согласно соответствующим положениям правил процедуры функциональных комиссий и сложившейся практике Комиссии.

43. В пункте 10 своей резолюции [67/250](#) Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость в обеспечении надлежащего эффективного участия структур гражданского общества, особенно неправительственных организаций, в сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию с учетом практики и опыта проведения Международной конференции по народонаселению и развитию.

Г. Доклад, содержащий указатель

44. В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря — при поддержке ЮНФПА и других соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций — обеспечить, чтобы все соответствующие вопросы, выявленные на сессиях Комиссии по народонаселению и развитию, были сведены в единый документ, который будет препровожден правительствам в ходе шестьдесят девятой сессии Ассамблеи вместе с докладом, содержащим указатель повторяющихся тем и их ключевых элементов, а также выводы оперативного обзора.

Н. Смежные процессы

45. В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея подчеркнула важность реагирования на новые вызовы, имеющие отношение к народонаселению и развитию, и на изменение условий развития, а также укрепления процесса интеграции повестки дня в области народонаселения и развития в глобальные процессы, связанные с развитием.

46. При проведении оперативного обзора учитываются текущая деятельность партнеров Организации Объединенных Наций и межправительственные процессы, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, дебаты по вопросу о продвижении повестки дня в области развития в период после 2015 года и цели в области устойчивого развития, а также диалоги на высоком уровне, конкретно посвященные Программе действий. Обзор

охватывает деятельность на глобальном, региональном и национальном уровнях, а также тематических рабочих групп с участием ключевых заинтересованных сторон.

47. В процессе продвижения повестки дня в области развития в период после 2015 года Генеральный секретарь запустил в действие инклюзивный и транспарентный процесс для того, чтобы получить мнения всех заинтересованных сторон посредством консультаций в около 100 стран, глобальных тематических консультаций по 11 тематическим областям, глобального диалогового обсуждения и глобального обзора на тему «Мой мир». Кроме того, Группа видных деятелей высокого уровня по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года в своем докладе (см. [A/67/890](#), приложение) представила чрезвычайно важные предложения. Продвижению процесса также способствовали специальные консультации научных и технологических кругов по линии Сети для выработки решений в области устойчивого развития и вклад частного сектора во всем мире в рамках «Глобального договора». Целевая группа в составе представителей более 60 учреждений и организаций Организации Объединенных Наций передавали Организации знания и опыт, в то время как региональные комиссии излагали региональные позиции.

48. Для реализации формирующегося видения повестки дня по вопросам развития в период после 2015 года потребуется ряд преобразований и взаимоукрепляющих мер, применимых ко всем странам, включая меры, имеющие отношение к Программе действий, такие как решение демографических проблем, улучшение состояния системы здравоохранения, увеличение позитивного вклада мигрантов и решение проблем, связанных с урбанизацией.

IV. Участие в специальной сессии

A. Государства-члены и наблюдатели

49. В своей резолюции [67/250](#) Генеральная Ассамблея рекомендовала всем членам, государствам-наблюдателям и наблюдателям рассмотреть вопрос о направлении своих представителей на специальную сессию на самом высоком политическом уровне, в том числе на уровне главы государства или правительства.

50. Государства-члены специализированных учреждений, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, были также приглашены участвовать в специальной сессии и интерактивной дискуссии на сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию.

B. Другие учреждения

51. В своей резолюции [67/250](#) Генеральная Ассамблея предложила всем другим соответствующим региональным и международным организациям, включая органы системы Организации Объединенных Наций, внести свой вклад, когда это уместно, в проведение сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию.

С. Гражданское общество и другие заинтересованные стороны

52. В своей резолюции [67/250](#) Генеральная Ассамблея постановила, что Председатель Генеральной Ассамблеи составляет список представителей имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете неправительственных организаций, которые могут участвовать в специальной сессии, а также список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений, молодежных групп и частного сектора, которые могут участвовать в специальной сессии, с учетом принципа справедливого географического представительства, для представления государствам-членам на рассмотрение по процедуре отсутствия возражений и доводит этот список, включая предложенные и утвержденные кандидатуры, до сведения Генеральной Ассамблеи.

53. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея рекомендовала членам, государствам-наблюдателям и наблюдателям рассмотреть вопрос о включении в свои делегации на специальной сессии представителей неправительственных организаций и молодежи, когда это уместно.

V. Организационные процедуры специальной сессии

54. В своей резолюции [67/250](#) Генеральная Ассамблея постановила, что специальная сессия Ассамблеи будет состоять из пленарных заседаний, которые будут проводиться 22 сентября 2014 года с 13 ч. 00 м. до 21 ч. 00 м., и что на пленарных заседаниях выступят в порядке очередности Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Исполнительный директор ЮНФПА, представители государств-членов, государств-наблюдателей и наблюдателей, а также пять избранных представителей неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, отобранных Председателем Ассамблеи с должным учетом географического баланса в консультации с государствами-членами.
